

譯序

觸摸史料的感動與感謝 6

解題

藤崎濟之助——台灣史與樺山大將 10

導讀

樺山資紀的南澳蕃探險事蹟 12

雄心萬丈的薩摩軍人——樺山資紀 19

第一篇 樺山少佐初訪台灣

從淡水港轉往雞籠港 24

碇泊烏石港 29

拜訪噶瑪蘭廳 35

蟄居於船中 37

視察利澤簡 40

開城寺的于蘭盆會 43

終於抵達蘇澳港 44

第二篇 蘇澳港上岸後的行動

一八七〇年代的蘇澳港 50

南風澳的熟蕃 51

蘇澳蕃地探險 54

以蕃女為使者欲往南澳蕃 59

樺山少佐與蘇澳的碳酸泉	61
熟蕃酋長登船謀議	62
海盜船的入港	66

第三篇 與南澳蕃人的會面

清國官吏的妨礙	72
入山與生蕃會面	76
少佐調停生、熟蕃之間的衝突	78
與南澳蕃的會面場所	81
紀念碑的設立	83
樺山伯遺跡建碑趣旨書	84
東澳吳春城	88
少佐邀請蕃人登船	90
蕃婦的哀別	93

第四篇 與樺山少佐會見的蕃人

生蕃一行的所屬蕃社	98
五十年前的蕃社及其位置	100
四社的歷史關係	105
登船生蕃的所屬蕃社	107
蕃人遺族的查訪	110
少佐與蕃人會面的相關傳說	112

第五篇 少佐對蕃人的關愛

- 餽贈蕃人的物品 116
以誠信感化蕃人 118

第六篇 探險的終結

- 決定引航而歸 124
再度滯泊於烏石港 127
返抵淡水港 129
蘇澳行帶給清國的刺激 132

附錄

- 樺山資紀「日記」與水野遵「征蕃私記」的史料價值與意義 138